

GB
FR
ES

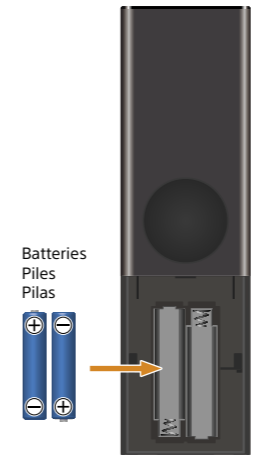
4-726-908-12(1)



STR-DH790

Supplied accessories:
Accessoires fournis :
Accesorios suministrados:

- Calibration microphone (1)
Microphone de calibrage (1)
Micrófono de calibración (1)
- Remote control (1)
Télécommande (1)
Mando a distancia (1)
- R03 (size AAA) batteries (2)
Piles R03 (format AAA) (2)
Pilas R03 (Tamaño AAA) (2)
- FM wire antenna (aerial) (1)
Antenne fil FM (1)
Antena monofilar de FM (1)



You will also need (not supplied):
Vous aurez également besoin des éléments suivants (non fournis):
También necesitará (no suministrado):

- Speaker cables
Câbles d'enceinte
Cables de altavoz
- Monaural audio cable
Câble audio mono
Cable de audio monoaural
- HDMI cables*1
Câbles HDMI*1
Cables HDMI*1
- Optical digital audio cable*2
Câble audio numérique optique*2
Cable de audio digital optique*2

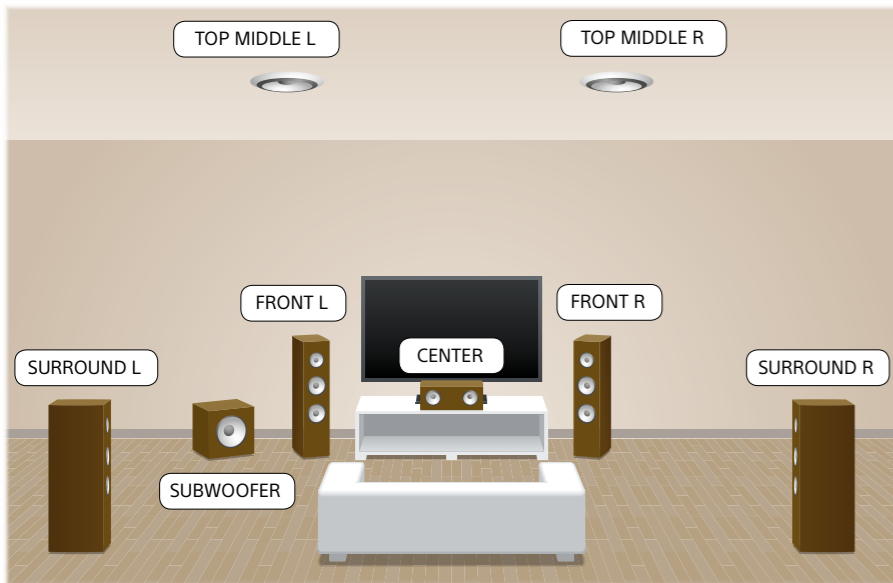
*1 We recommend using Premium High Speed HDMI Cables with Ethernet.
*1 Nous vous conseillons d'utiliser des câbles HDMI grande vitesse haute qualité avec Ethernet.
*1 Recomendamos utilizar cables HDMI de alta velocidad de primera calidad con Ethernet.
*2 These cables may not be needed depending on your connection.
*2 Ces câbles ne sont pas requis selon votre raccordement.
*2 Puede que estos cables no sean necesarios dependiendo del tipo de conexión.

1 Installing and connecting the speakers Installation et raccordement des enceintes Instalación y conexión de los altavoces

Go to back page for steps 2 - 3.
Veuillez consulter les étapes 2 à 3 au verso.
Vaya al dorso para consultar los pasos 2 - 3.

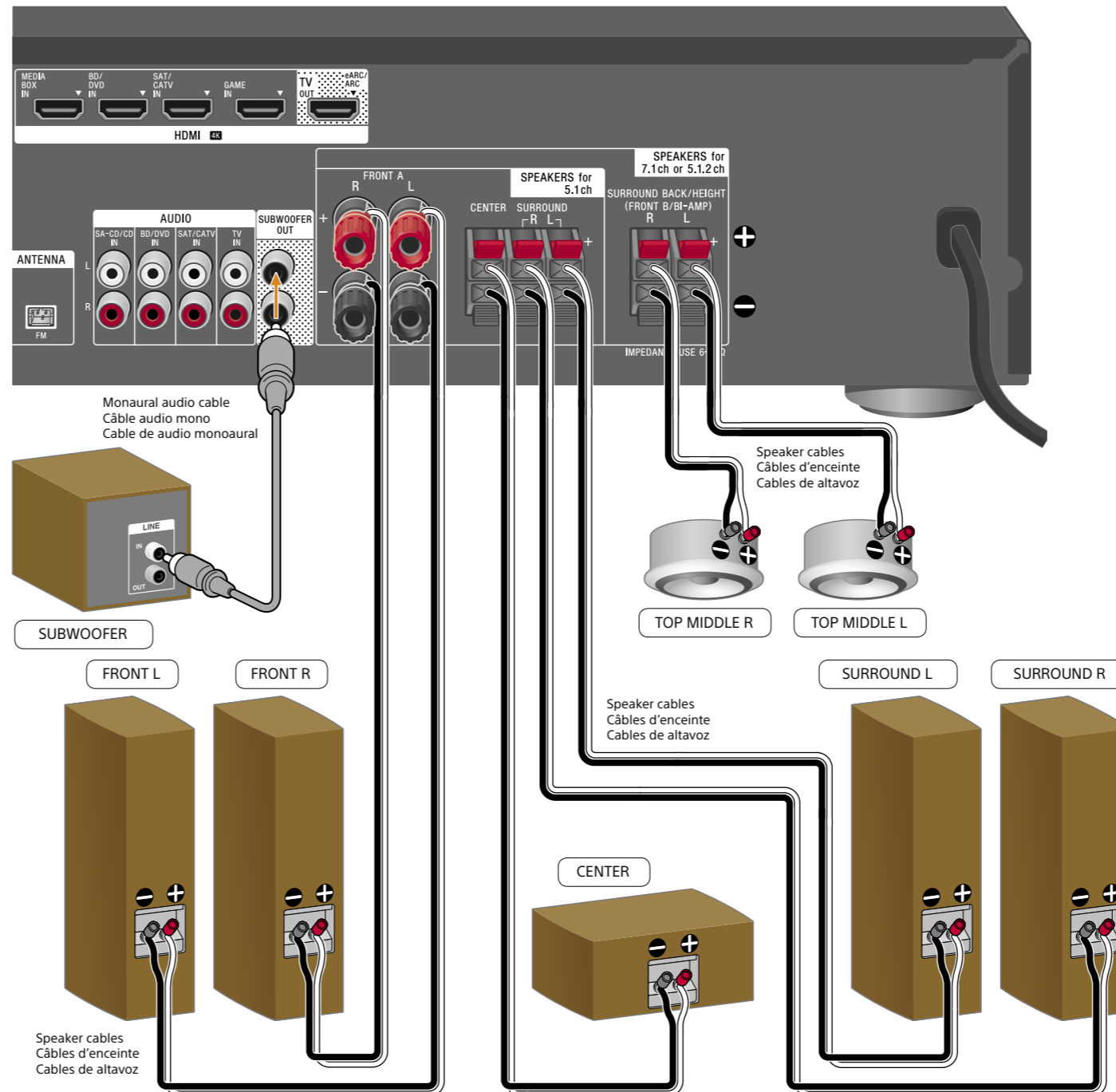


Example of a 5.1.2 channel speaker system configuration
Exemple de configuration d'un système d'enceintes à 5.1.2 canaux
Ejemplo de configuración de un sistema de altavoces de 5.1.2 canales



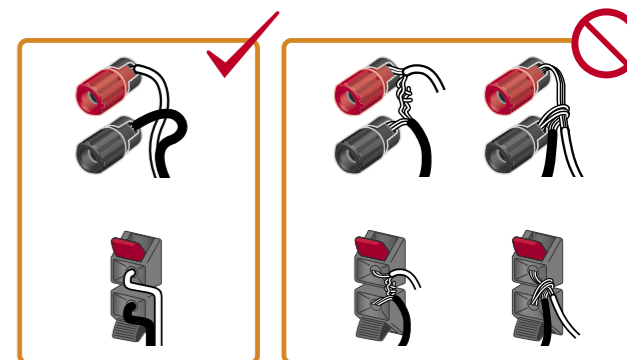
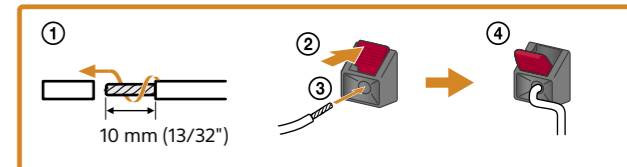
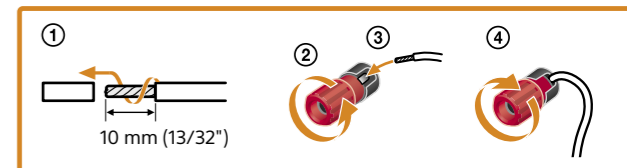
Note / Remarque / Nota

For speakers placement angles, refer to the supplied Operating Instructions.
Pour en savoir plus sur les angles de positionnement des enceintes, reportez-vous au mode d'emploi fourni.
Para los ángulos de colocación de los altavoces, consulte el manual de instrucciones suministrado.



Note / Remarque / Nota

- Connect speakers with a nominal impedance of 6 ohms to 16 ohms.
- Connect speaker cables properly with the polarities (+/-) matched between the speaker cables and the SPEAKERS terminals. Improper connection may result in fatal damage to the receiver.
- Raccordez les enceintes avec une impédance nominale de 6 ohms à 16 ohms.
- Raccordez les câbles d'enceintes en associant de manière appropriée les polarités (+/-) entre les câbles d'enceintes et les bornes SPEAKERS. Un mauvais raccordement peut endommager l'amplificateur.
- Conecte los altavoces con una impedancia nominal de 6 ohm a 16 ohm.
- Conecte los cables de altavoz debidamente haciendo coincidir las polaridades (+/-) entre los cables de altavoz y los terminales SPEAKERS. Una conexión incorrecta puede causar daños irreparables al receptor.



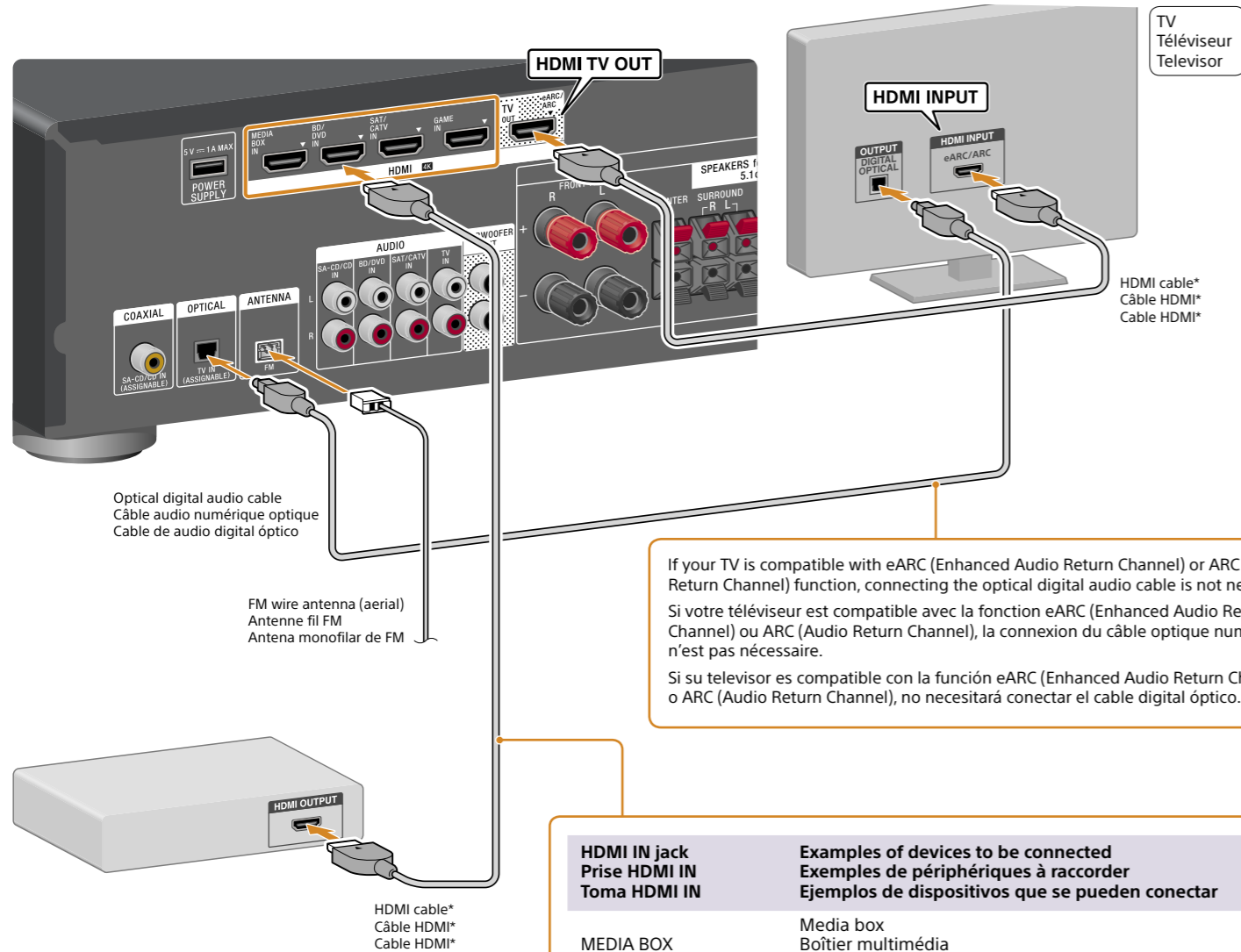
SONY
Multi Channel AV Receiver

Read the Operating Instructions for information including more examples of speaker system configurations and connections.

Lisez le mode d'emploi pour obtenir des informations et des exemples supplémentaires relatifs à la configuration et au raccordement d'un système d'enceintes.

Lea el manual de instrucciones para ver información incluyendo más ejemplos de configuraciones y conexiones del sistema de altavoces.

2 Connecting a TV, AV devices, and FM wire antenna (aerial) Raccordement d'un téléviseur, de périphériques AV et d'une antenne fil FM Conexión de un televisor, dispositivos AV y antena monofilar de FM



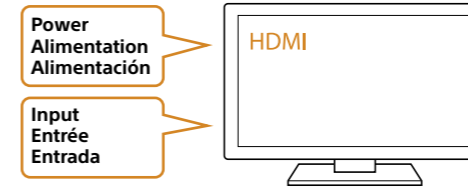
If your TV is compatible with eARC (Enhanced Audio Return Channel) or ARC (Audio Return Channel) function, connecting the optical digital audio cable is not necessary.
Si votre téléviseur est compatible avec la fonction eARC (Enhanced Audio Return Channel) ou ARC (Audio Return Channel), la connexion du câble optique numérique n'est pas nécessaire.
Si su televisor es compatible con la función eARC (Enhanced Audio Return Channel) o ARC (Audio Return Channel), no necesitará conectar el cable digital óptico.

HDMI IN jack Prise HDMI IN Toma HDMI IN	Examples of devices to be connected Exemples de périphériques à raccorder Ejemplos de dispositivos que se pueden conectar
MEDIA BOX	Media box Boîtier multimédia Media box
BD/DVD	Blu-ray Disc™ player, DVD player Lecteur Blu-ray Disc™, lecteur DVD Reproductor Blu-ray Disc™, reproductor de DVD
SAT/CATV	Cable box or satellite box Décodeur de câblodistribution ou récepteur satellite Decodificador por cable o satélite
GAME	Game console such as PlayStation 4 Console de jeu telle que PlayStation 4 Consola de videojuegos, como la PlayStation 4

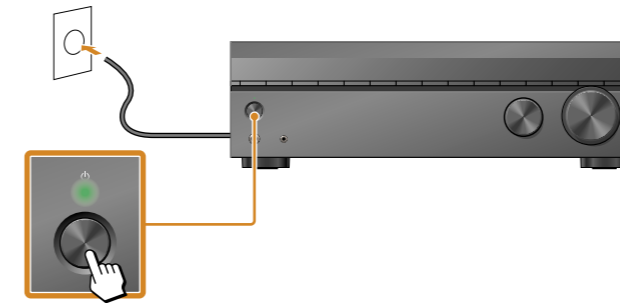
* Be sure to use a High Speed HDMI Cable with Ethernet. Sony recommends that you use an HDMI cable made by Sony or another HDMI-authorized cable. To enjoy 4K/60p video content, be sure to use a Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet, which supports bandwidths up to 18 Gbps.
* Veuillez à utiliser un câble HDMI haute vitesse avec Ethernet. Sony vous conseille d'utiliser un câble HDMI fabriqué par Sony ou un autre câble agréé HDMI. Pour profiter du contenu vidéo 4K/60p, veuillez à utiliser un câble HDMI grande vitesse haute qualité avec Ethernet, prenant en charge les débits jusqu'à 18 Gbits/s
* Asegúrese de utilizar un cable HDMI de alta velocidad con Ethernet. Sony recomienda utilizar un cable HDMI fabricado por Sony u otro cable HDMI homologado. Para disfrutar de contenido de video 4K/60p, asegúrese de utilizar un cable HDMI de alta velocidad de primera calidad con Ethernet, que admita anchos de banda de hasta 18 Gbps.

3 Performing the Easy Setup and starting playback Utilisation de la fonction Easy Setup et démarrage de la lecture Ejecución de Easy Setup e inicio de la reproducción

- 1 Turn on the TV and then switch the input of the TV to the input to which the receiver is connected.
Allumez le téléviseur et changez l'entrée du téléviseur pour choisir celle à laquelle l'ampli-tuner est connecté.
Encienda el televisor y cambie la entrada del televisor a la entrada a la que el receptor se encuentra conectado.



- 2 Connect the AC power cord (mains lead) to a wall outlet (mains), and then press (power) to turn the receiver on.
Raccordez le cordon d'alimentation secteur à une prise murale, puis appuyez sur (alimentation) pour allumer l'ampli-tuner.
Conecte el cable de alimentación de ca a una toma de la pared y, a continuación, pulse (alimentación) para encender el receptor.

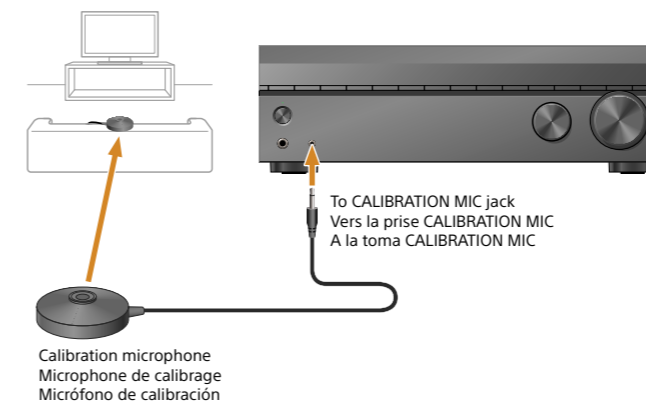


The Easy Setup screen appears automatically.
L'écran Easy Setup apparaît automatiquement.
La pantalla de Easy Setup aparece automáticamente.

Hint / Conseil / Sugerencia

If the Easy Setup screen does not appear, press HOME on the remote control to display the home menu, then select [Easy Setup].
Si l'écran Easy Setup n'apparaît pas, appuyez sur le bouton HOME de votre télécommande pour afficher le menu d'accueil, puis sélectionnez [Easy Setup].
Si la pantalla de Easy Setup no aparece, pulse HOME en el mando a distancia para mostrar el menú de inicio y, a continuación, seleccione [Easy Setup].

- 3 Place the calibration microphone at your listening position and set it at the same height as your ears.
Placez le microphone de calibrage selon votre position d'écoute et réglez-le à hauteur de vos oreilles.
Coloque el micrófono de calibración en su posición de escucha y póngalo a la misma altura que sus oídos.



- 4 Follow the on-screen instructions to perform [Easy Setup].
Suivez les instructions à l'écran pour effectuer la configuration [Easy Setup].
Siga las instrucciones en pantalla para ejecutar [Easy Setup].



Once the setup is completed, press (power) on the remote control to exit the setup.
Une fois la configuration terminée, appuyez sur le bouton (power) de la télécommande pour quitter la configuration.
Cuando la configuración haya finalizado, pulse (power) en el mando a distancia para salir de la configuración.

Note / Remarque / Nota

The speakers emit very loud sound during the calibration and the volume cannot be adjusted. Be considerate of your neighbors and any children who are present.
Les enceintes émettent un son très fort pendant la calibration et le volume ne peut pas être réglé. Tenez compte de vos voisins et des enfants qui sont éventuellement présents.
Durante la calibración, los altavoces emiten un sonido muy elevado y el volumen no se puede ajustar. Sea respetuoso con sus vecinos y con los menores que puedan estar presentes.

- 5 Press one of the buttons to select an input source which you want to watch or listen. Then, start playing the selected source.
Appuyez sur l'une des touches pour sélectionner la source d'entrée que vous souhaitez regarder ou écouter. Ensuite, démarrez la lecture de la source choisie.
Pulse uno de los botones para seleccionar una fuente de entrada que quiera ver o escuchar. A continuación, inicie la reproducción de la fuente seleccionada.



Note / Remarque / Nota

When viewing 4K/60p content, refer to "Setting the HDMI Signal Format" in the supplied Operating Instructions.
Pour visionner du contenu 4K/60p, reportez-vous à la rubrique « Réglage du format de signal HDMI » du mode d'emploi fourni.
Cuando vea contenido 4K/60p, consulte "Ajuste del formato de la señal HDMI" en el manual de instrucciones suministrado.